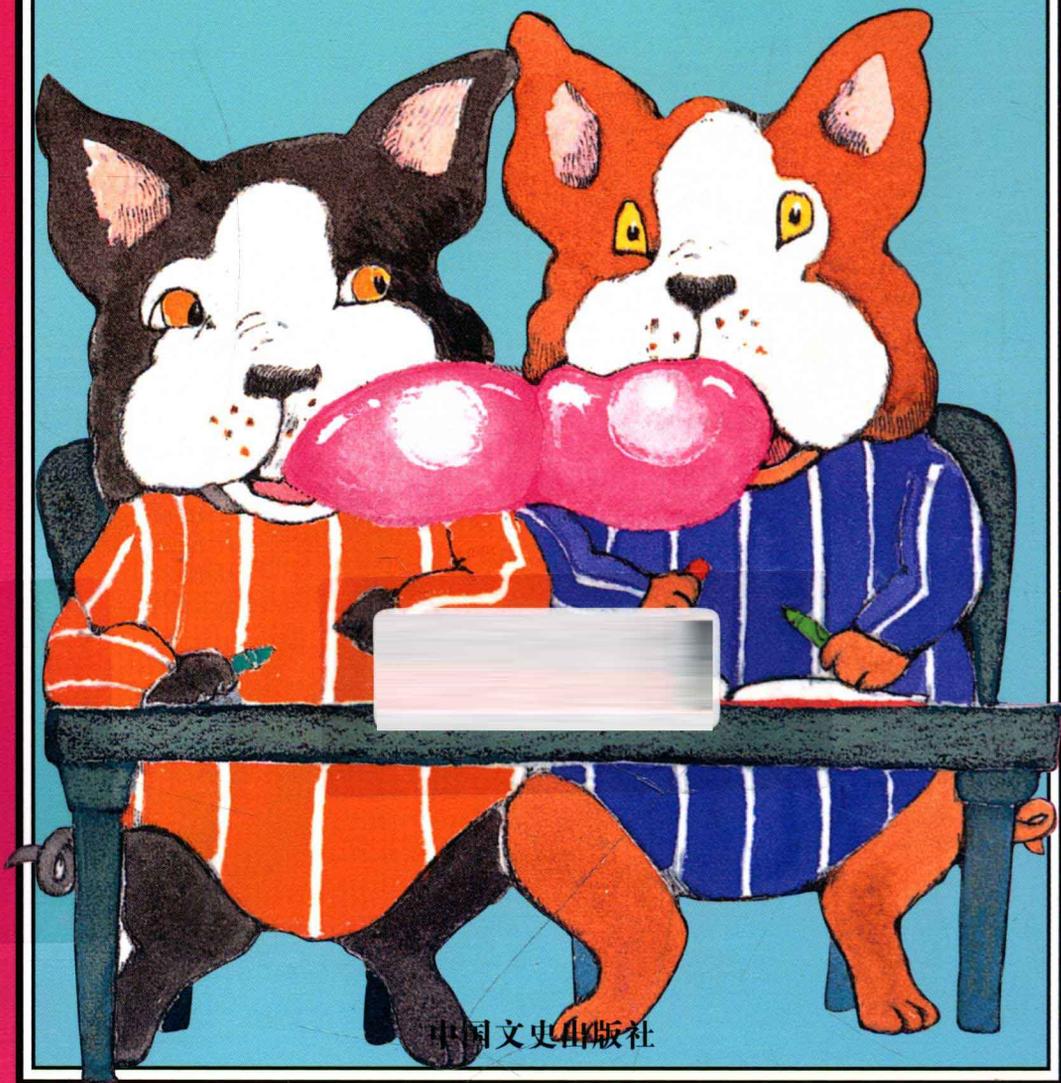




第1辑

# 泡泡糖雷达

[美] 罗斯玛丽·威尔斯 著  
加非 译



中国文史出版社

# 泡泡糖雷达



文字/封面设计：罗斯玛丽·威尔斯

内文插图：乔迪·卫勒

翻译：加非

中国文史出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

泡泡糖雷达 / (美) 威尔斯著; 加非译. — 北京: 中国文史出版社, 2012.12

(悠悠和伙伴们的校园生活. 第1辑)

ISBN 978-7-5034-3716-8

I. ①泡… II. ①威… ②加… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第294440号

---

Bubble Gum Radar by Rosemary Wells

copyright©2002 by Rosemary Wells

Volo and the Volo colophon are trademarks of Disney Enterprises, Inc.

This edition arranged with Sanford J. Greenburger Associates, Inc. through Andrew Nurnberg Associates International Limited

All rights reserved.

出版人: 沈晓昭

策划: 罗英

责任编辑: 李晓薇 孙利冰 曹 岚

---

出版发行: 中国文史出版社

网 址: [www.wenshipress.com](http://www.wenshipress.com)

社 址: 北京市西城区太平桥大街23号 邮编: 100811

电 话: 010-66173572 66168268 66192736 (发行部)

传 真: 010-66192703

印 装: 北京画中画印刷有限公司

经 销: 全国新华书店

开 本: 710×1000 1/16

印 张: 2.25

版 次: 2013年1月北京第1版

印 次: 2013年1月第1次印刷

定 价: 60元 (全6册)

版权登记: 图字01-2012-8506

---

文史版图书, 版权所有, 侵权必究。

文史版图书, 印装错误可与发行部联系退换。



# 学校是一段旅程

王林（儿童阅读研究专家）

“学校是一段旅程”，其实是一本书的名字，作者是华德福教育的培训导师芬瑟。我没有特别仔细地读完这本书，却为这个书名着迷，浮想联翩。

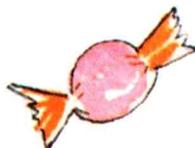
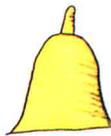
孩子到了一定年龄，父母就知道要送到学校。父母与孩子都很辛苦，有时用“起早贪黑”来形容也不为过。当孩子背着书包往返于学校和家之间时，我们却很少思考，为什么要送孩子到学校？

为了学习知识。也许。可是，在这个互联网高速发达的年代，学校并不是获得知识的唯一渠道，甚至不是最好的渠道。

为了让孩子得到照顾。也许。可是，照顾孩子不是学校存在的理由，教师也不必扮演“保姆”的角色。

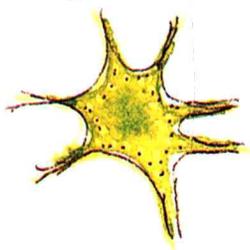
“悠悠和伙伴们的校园生活”丛书，描述的就是孩子们的学校旅程。在这所动物王国学校里，孩子们也学习音乐、阅读、美术，可是，他们更多地是学习与人相处，学习爱与被爱，学习传递快乐，学习感受幸福。在这所学校里，老师如此地懂得孩子的心思，他们能用最巧妙的方式帮助孩子；在这所学校里，孩子们不是被拘在课桌前死记硬背，他们会参加各种有趣的活动，因为这也是学习的一部分；在这所学校里，爸爸妈妈们给孩子们提供了安全感，从不会只问孩子的考试成绩。这样的学校是不是在童话里才有，不是的，按作家的自述，丛书中的12个故事，都是来自她自己的孩子真实的校园生活。

于是，这套书被引进中国就有了别样的意义。这套书是童书，适合幼儿园和小学低年级孩子阅读，孩子们



可以从故事中“找到”自己。这套书又不只是童书，在亲子阅读中，大人也可以重新思索学校和教育，重新体验童年和童心。

学校，本质上是让孩子“过一种幸福完整的教育生活”（朱永新语）。而童年的阅读，正是这个教育生活的重要一环。



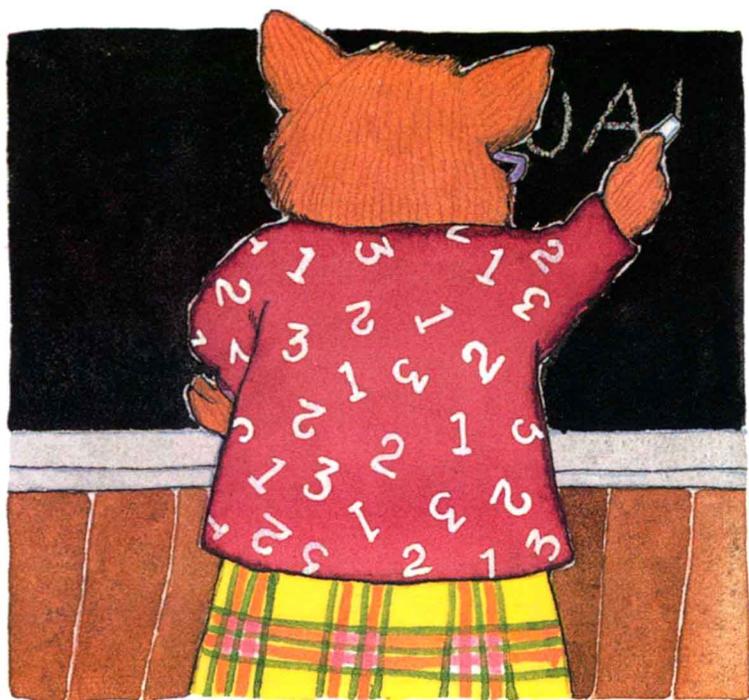


简老师说：“今天是跳方块舞的日子！”大家都欢呼起来：“万岁！”弗兰克兄弟也大叫道：“万岁！”声音比谁都响。

弗兰克兄弟把嘴里的泡泡糖喷了出来，泡泡糖飞到诺诺头上落下来，击中了她的耳朵。诺诺叫起来：“哎哟！”弗兰克兄弟说：“我们只是闹着玩儿的。”



简老师写着黑板头也不回地说：“我的泡泡糖雷达正在报警呢！请把泡泡糖拿走，学校里不允许吃泡泡糖！”



简老师问：“提提，你想上来给全班同学画一个正方形吗？”提提走到黑板前面，画了一个三角形，然后回去坐下了。



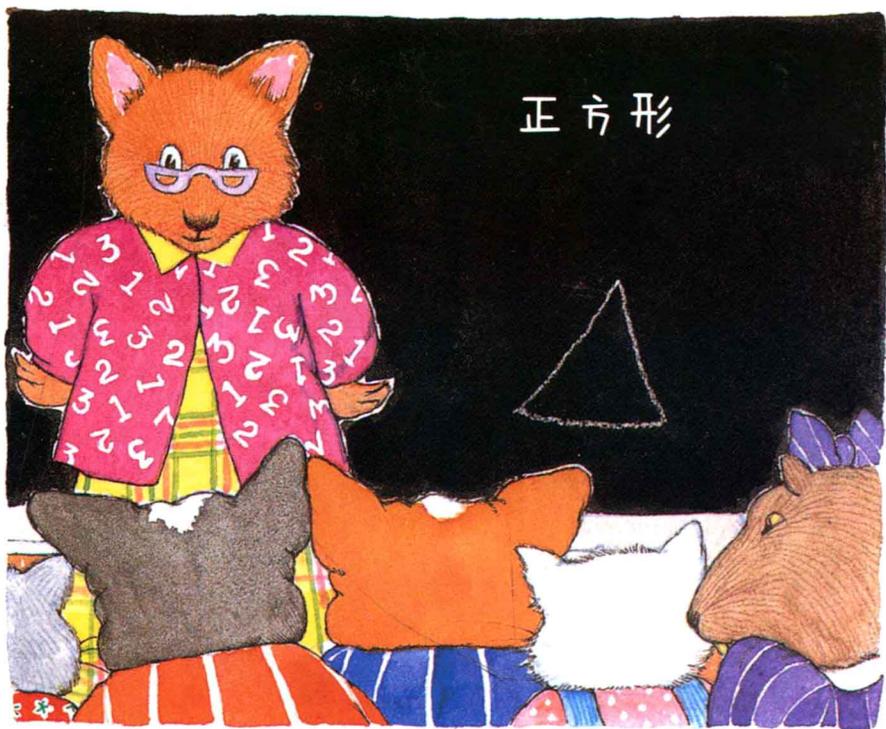
简老师说：“这个三角形画得很棒，提提，只要多画一条边，就会变成正方形了。提提，你再试一次吧。”

提提刚想从椅子上站起来，却发现屁股被粘住了。

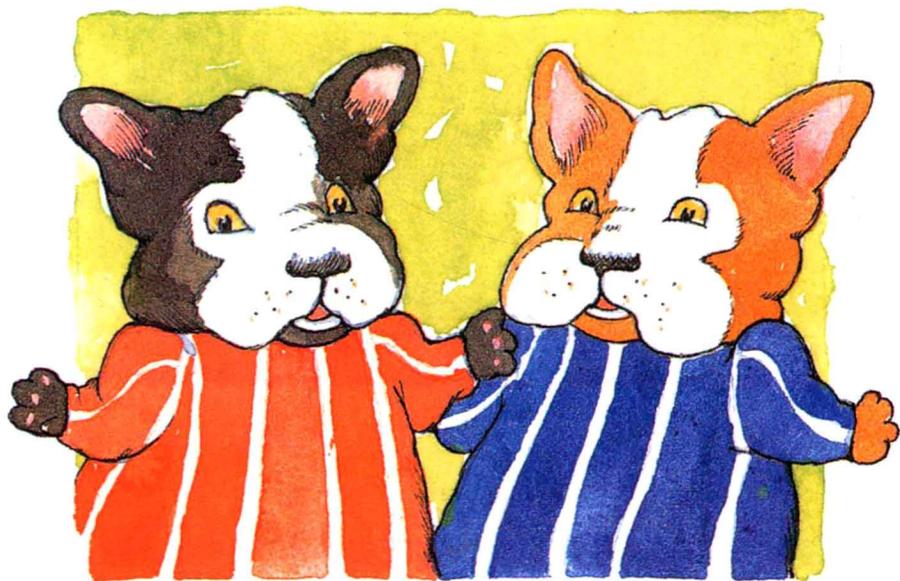


他的凳子上有一大块粉红色的  
泡泡糖。

简老师问：“是谁把泡泡糖  
放在提提的椅子上的？”没有  
人作声。



简老师说：“我的泡泡糖  
雷达告诉我，可能是某个叫  
弗兰克的人。”弗兰克兄弟中  
的一个说：“我们只是开个玩  
笑。”另一个说：“我们不知  
道他会坐在上面。”



简老师说：“请把所有的泡泡糖都扔到垃圾桶里。”简老师又问：“朵朵，你愿意上来告诉大家一个正方形有几个角吗？”



朵朵走到黑板前，冥思苦想  
正方形的角在哪儿。她用自己的  
大尾巴重重地敲着地板。



这时，弗兰克兄弟把手放在  
胳肢窝底下发出粗鲁的怪声。简  
老师说：“够了，弗兰克。”



上科学课的时候，福福准备演示自己的实验。他把发酵粉倒进他做的锥形火山里。弗兰克兄弟中的一个说：“你觉得自己特聪明是吗？”他推了一下福福的火山，火山被推倒了。

